

COMPLINE

WITH ELEMENTS PROPER TO THE
ORDER OF FRIARS PREACHERS



NEW YORK
ATELIER ST. JACQUES
2018

CONTENTS

Psalter	5
Sunday or Solemnity after First Vespers	7

PSALTER

SUNDAY OR SOLEMNITY AFTER FIRST VESPERS

O Sacred Banquet, in which Christ becomes our food, the memory of his passion is celebrated, the soul is filled with grace, and the pledge of future glory is given to us.

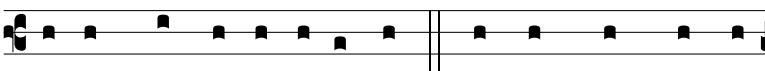
℣. You gave them bread from heaven.

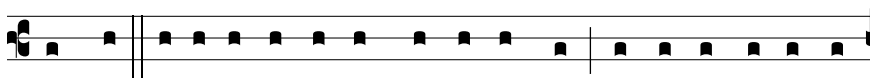
℟. Containing every blessing.

Let us pray.

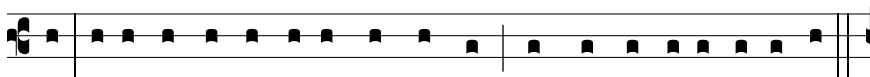
O God, who in this wonderful sacrament have left us a memorial of your Passion, grant us, we pray, so to revere the sacred mysteries of your Body and Blood that we may always experience in ourselves the fruits of your redemption. Who live and reign forever and ever. ℟. Amen.

Stand

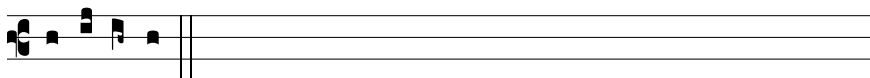
O  God, come to my as-sistance. ℟. O Lord, make haste to



help me. Glory to the Father, and to the Son, and to the Ho-ly Spir-



it: as it was in the beginning, is now, and will be forev-er. Amen.



Al-le-lu-ia.

EXAMINATION OF CONSCIENCE

Kneel

I confess to Almighty God, to Blessed Mary ever-Virgin, to Blessed Dominic, our father, to all the saints, and to you, my brothers (and sisters), that I have sinned through my own fault, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do. I beseech you to pray for me.

℣. May Almighty God have mercy on us, forgive us our sins, keep us safe and strengthen us in every good work, and bring us to everlasting life.

℞. Amen.

HYMNUS

VIII

T

e lu- cis ante térmi-num, ★ Re-rum Cre- á-tor, pó-sci-



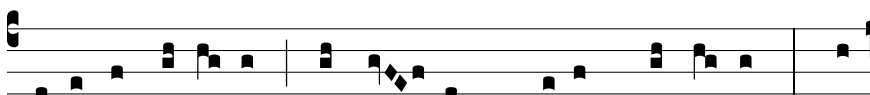
mus Ut só-li-ta clemén-ti- a Sis præ- sul ad custó-di- am. 2. Pro-



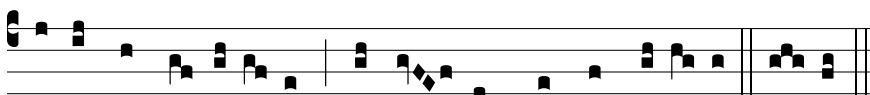
que nostrum cómpri-me, Ne pol- lu-ántur córpo-ra. 3. Præsta,



te-cum in perpé-tu- um Regnat cum Sancto Spí- ri- tu. A-men.



te-cum in perpé-tu- um Regnat cum Sancto Spí- ri- tu. A-men.



te-cum in perpé-tu- um Regnat cum Sancto Spí- ri- tu. A-men.

SEASONAL HYMNS (LATIN)

Advent: ??.

Christmas to Epiphany: ??.

Lent: ??

Easter Season: ??.

HYMN

VIII

T

o you, before the close of day, ★ Cre-a- tor of the world,

we pray That, with accustomed kindness you Would guard and keep

us ev-er true. 2. May no ill dreams disturb our ease, No night- ly

fears or fan-ta-sies; Tread underfoot our ghostly foe, That no defile-

ment we may know. 3. Almight- y Father, this accord Through Je-

sus Christ, your Son Our Lord, Who, with the Ho-ly Spi-rit true,

For ev- er reigns in bliss with you. A-men.

SEASONAL HYMNS (ENGLISH)

Advent: ??.

Christmas to Epiphany: ??.

Lent: ??.

Easter Season: ??.

ANTIPHON

Ps 4:2

VIII

H ave mercy, Lord, * and hear my prayer. *

During the Easter Season: Alleluia, p. ??.

PSALM 4

THANKSGIVING

*The resurrection of Christ was God's supreme and wholly marvelous work
(Saint Augustine).*

When I call, answer me, O God of justice; *
 from anguish you released me, have mercy and hear me!
 O men, how long will your hearts be closed, *
 will you love what is futile and seek what is false?
 It is the Lord who grants favors to those whom he loves; *
 the Lord hears me whenever I call him.
 Fear him; do not sin: ponder on your bed and be still. *
 Make justice your sacrifice, and trust in the Lord.
 "What can bring us happiness?" many say. *
 Let the light of your face shine on us, O Lord.
 You have put into my heart a greater joy *
 than they have from abundance of corn and new wine.
 I will lie down in peace and sleep comes at once *
 for you alone, Lord, make me dwell in safety.
 Glory to the Father, and to the Son, *
 and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, *
 and will be for ever. Amen.

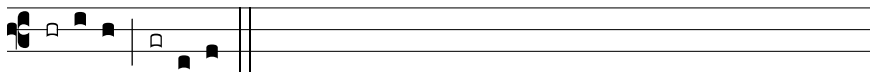
ANTIPHON

Ps 133:2

VI

I

n the si-lent hours of night, ★ bless the Lord.



★

During the Easter Season, the second antiphon is omitted.

PSALM 133 (134)

EVENING PRAYER IN THE TEMPLE

*Praise our God, all you his servants, you who fear him, small and great
(Revelation 19:5).*

O come, bless the Lord, ★
 all you who serve the Lord,
 who stand in the house of the Lord, ★
 in the courts of the house of our God.
 Lift up your hands to the holy place ★
 and bless the Lord through the night.
 May the Lord bless you from Zion, ★
 he who made both heaven and earth.
 Glory to the Father, and to the Son, ★
 and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, ★
 and will be for ever. Amen.

READING

Dt 6:4-7

Hear, O Israel! The Lord is our God, the Lord alone! Therefore, you shall love the Lord, your God, with all your heart, and with all your soul, and with all your strength. Take to heart these words which I enjoin on you today. Drill them into your children. Speak of them at home and abroad, whether you are busy or at rest.

SEASONAL AND FESTAL RESPONSORIES

Solemnities in Ordinary Time: ?? or ??.

Christmas: ?? or ??.

Lent and Holy Week: ??.

Triduum: ??.

Easter Octave: ??, ??, or ??.

Easter Season: ?? or ??.

SEASONAL AND FESTAL CANTICLES

Christmas: ?? or ??.

Epiphany: ??.

First and Second Weeks of Lent: ??.

Third Week of Lent until the Paschal Triduum: ??.

Easter: ??.

Ascension: ??.

Pentecost: ??.

Presentation of the Lord: ??.

Annunciation of the Lord: ??.

Most Holy Body and Blood of Christ: ??.

Most Sacred Heart of Jesus: ??.

Feasts of the Blessed Virgin Mary: ?? or ??.

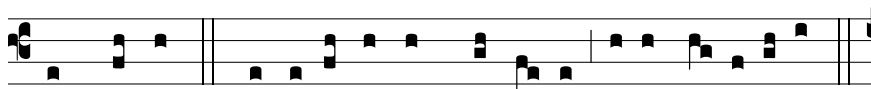
RESPONSORIUM BREVIS

Ps 30:6

IV

I

n ma-nus tu-as, Dómi-ne, ★ Comméndo spí-ri-tum me-um.



℞. In ma-nus. ∷. Re-demís-ti nos, DÓ-mi-ne De-us ve-ri-tá-tis.



★ Comméndo spí-ri-tum me-um. Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o, et



Spi-rí-tu-i Sancto. ℞. In ma-nus.

SHORT RESPONSORY

Ps 30:6

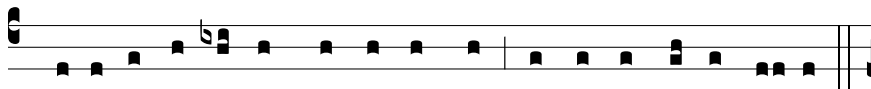
VI

I

n-to your hands, Lord, ★ I commend my spir- it. ℞. Into. ∷. You



have redeemed us, Lord, God of truth. ★ I commend my spir- it.



∷. Glory to the Father, and to the Son, and to the Ho-ly Spir-it.



℞. In-to your hands, Lord, I commend my spir- it.

ANTIPHONA AD NUNC DIMITTIS

Ecclesia

III a

S

alva nos, ★ Dómi-ne, vi-gi-lántes, custó-di nos dormi- éntes,

ut vi-gi-lémus cum Christo et requi- escá-mus in pa-ce.

CANTICUM EVANGELICUM

CHRISTUS LUMEN GENTIUM ET GLORIA ISRAEL

Lc 2:29-32

III a

N

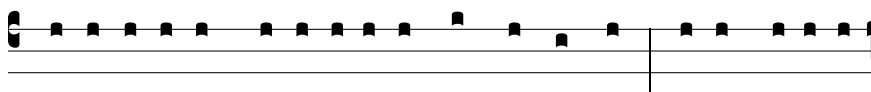
unc dimít-tis servum tu-um, Dó-mi-ne, ★ se-cúndum ver-

bum tu-um in pa-ce; 2. Qui- a vi-dé-runt ó-cu-li me- i ★ sa-lu-tá-re

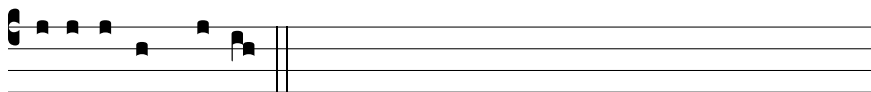
tu-um, 3. Quod pa-rásti ★ ante fá-ci- em ómni- um popu-ló-rum:

4. Lumen ad re-ve-la-ti- ó-nem génti- um ★ et gló-ri- am ple-bis tu-

æ Isra-ël. 5. Gló-ri- a Patri et Fí-li- o ★ et Spi-rí-tu- i Sancto.



6. Si-cut e-rat in princí-pi-o et nunc et semper, ★ et in sæcu-la



sæcu-ló-rum. Amen.

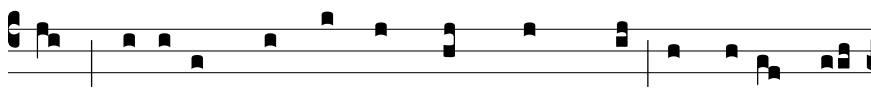
ANTIPHON FOR THE CANTICLE OF SIMEON

Ecclesia

III a

P

ro-tect us Lord, as we stay awake; ★ watch o-ver us as we



sleep, that awake we may keep watch with Christ, and asleep rest



in his peace.

★

CANTICLE OF SIMEON: LK 2:29-32

CHRIST IS THE LIGHT OF THE NATIONS AND THE GLORY OF ISRAEL

Lord, now you let your servant go in peace; ★
your word has been fulfilled:

my own eyes have seen the salvation ★

which you have prepared in the sight of every people:

a light to reveal you to the nations ★

and the glory of your people Israel.

Glory to the Father, and to the Son, ★

and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, ★

and will be for ever. Amen.

CONCLUDING PRAYER

Lord, be with us throughout this night. When day comes may we rise from sleep to rejoice in the resurrection of your Christ, who lives and reigns for ever and ever.

℟. Amen.

CONCLUDING PRAYER

On solemnities that do not occur on Sunday:

Lord, we beg you to visit this house and banish from it all the deadly power of the enemy. May your holy angels dwell here to keep us in peace, and may your blessing be upon us always. We ask this through Christ our Lord.

℟. Amen.

BLESSING

May the all-powerful Lord grant us a restful night and a peaceful death.
℟. Amen.